

Verantwortlicher Redakteur: H. Köhner in Stettin.  
Drucker: H. Graßmann in Stettin, Kirchplatz 3-4.  
Bezugspreis: in Stettin monatlich 50 Pf., in Deutschland 2 M.  
vierteljährlich.

Anzeigen: die Zeitspille oder deren Raum im Morgenblatt  
15 Pf., im Abendblatt und Neuen 80 Pf.

## Abend-Ausgabe.

Annahme von Inseraten Schulzenstraße 9 und Kirchplatz 3.

Agenturen in Deutschland: In allen größeren  
Städten Deutschlands: R. Mosse, Haasensteins & Vogler,  
G. L. Daube, Invalidendank. Berlin Bernh. Arndt, Max  
Gerstmann, Otto Thiele, Elberfeld W. Thienes, Greif-  
wald G. Illies, Halle a. S. Jul. Barck & Co. Hamburg  
Heinr. Eisler, Joh. Nootbaar, A. Steiner, William Wilkens,  
Kopenhagen Aug. J. Wolf & Co.

Die Verleihung der Fahne an  
das 2. Seebataillon.

**Wilhelmshafen, 29. Juli.** Der erste Akt der feierlichen Verleihung des Fahnenzeichens an das neu errichtete 2. Seebataillon spielte sich heute Mittag in dem großen Saale des Stationsgebäudes der Marinekaserne der Nordsee ab. Hier hatten sich versammelt die direkten Vorgesetzten des 2. Seebataillons, die Admiralität, die Flaggkapitäne und die militärische Begleitung der Prinzen, die Generaladjutanten Sr. Majestät u. s. w. Die Versammlung der allerhöchsten Herrschaften erfolgte kurz vor 12 Uhr in den rechts an der Saal anstößenden Gemächern, wohin sich auch Prinz Heinrich von Preußen und Herzog Friedrich Wilhelm von Mecklenburg-Schwerin begaben. Der kommandierende Admiral meldete um 12 Uhr seiner Majestät, daß Alles zur Abhaltung bereit sei, worauf der Kaiser und die Kaiserin, gefolgt von den Prinzen und Hofstaat, den Saal betraten. Die Fahne aus weißer Seide, die in der Mitte in goldenem Felde den Reichsadler zeigt und in den vier Ecken den kaiserlichen Namenszug trägt, lag über einem Tische ausgebreitet. Der Schatz der Fahne, welcher in der Spitze ebenfalls den Namenszug unter der Kaiserkrone trägt, hielt während der Abhaltung der Flaggkapitän Hr. Majestät, Kapitän zur See v. Senden. Den ersten Nagel schlug der Kaiser ein, den zweiten die Kaiserin, den dritten und vierten Seine Majestät der Kaiserin für die Kaiserin-Mutter und Großmutter, den fünften für den Kronprinzen, den sechsten, siebenten, achten und neunten für die übrigen Söhne. Den zehnten Nagel schlug Prinz Heinrich ein, den elften der Herzog von Mecklenburg; es folgten sodann die direkten Vorgesetzten des Bataillons und die übrigen anwesenden Personen. Mittlerweile hatte auf dem Albrecht-Platz, gegenüber dem dort errichteten Feldaltar, über welchem die Kaiserkrone schwebte, Front nach Westen, das zweite Seebataillon in Breitschloß im Paradezug Aufstellung genommen. Es fand namentlich die feierliche Weihe des neuen Fahnenzeichens durch den Marinepfarrer Langhans unter Aufsicht der beiden Marinegeistlichen hier selbst statt. Zu beiden Seiten des Altars standen das Marineoffizierskorps in größter Gala, sowie die Offiziersdeputierten der Geschwaderschiffe. Um 12<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr erschien, aus dem Stationsgebäude kommend, geleitet von dem kommandierenden Admiral Frh. v. d. Goltz, Sr. Majestät der Kaiser und Königin auf der Seite seiner hohen Gemahlin, gefolgt von dem Prinzen Heinrich und dem Herzog von Mecklenburg. Der Monarch, welcher die Gala-Uniform des 1. Seebataillons trug, geleitete seine Gemahlin, welche eine ebenfalls prächtige mit Spigendevants durchbrochenes Kleid trug, zum Altar. Das Bataillon präsentirte das Gewehr, und, getragen von dem Kommandeur des Bataillons, gefolgt von dem Fahnenoffizier mit gezogenem Degen, erschien die Fahne vor der Front des Bataillons. Sr. Majestät der Kaiser und Königin hielt eine kurze Ansprache an das Bataillon, in welcher er hervorhob, welche Wankungen die Marine-Infanterie seit dem Jahre 1870 durchgemacht, wie gerade das Seebataillon der Truppenteile sei, durch welchen er unter der Regierung seines vorwärtigen Großvaters mit der Marine in so enge Verbindung gekommen sei, daß namentlich das 2. Seebataillon ein selbständiger Truppenteil sei und den übrigen Theilen der kaiserlichen Marine an treuer Pflichterfüllung und ausdauernder Tapferkeit nicht nachstehen werde. Unter dem Hurrar der Truppen trat die Fahne in das Bataillon ein. Die Musik intonierte das „Heil Dir im Siegertrium“ und zum ersten Male salutierte die Fahne vor dem obersten Kriegsherrn. Nachdem der Kommandeur des Bataillons, Major Greiser, Sr. Majestät in feierlichen Worten den Dank des Bataillons für die erwiesene Auszeichnung ausgesprochen hatte und ein begeistertes Hurrar auf den obersten Kriegsherrn ausgebracht hatte, trat die Fahne vor den Altar. Marine-Deppfarrer Langhans hielt mit weithin über den ganzen Platz vernommener Stimme die von echtem deutschen Vaterlandsthum getragene Weihe und segnete die Fahne ein. Unter brandendem Hurrar trat die Fahne wieder zum Bataillon, welches sich sodann zum Paradezug in Zügen formierte und vor den kaiserlichen Majestäten befeuerte. Der Kaiser und Königin nahm nach dem Paradezug noch mals Veranlassung, dem Obersten v. Roques Allerhöchste vollste Zufriedenheit mit der Haltung des Bataillons auszusprechen. Die Marine-Geistlichen begaben sich sodann nach dem Stationsgebäude, woselbst Ihre Majestät verblieb, während sich der Kaiser und Königin in das Kasino begab, um mit den Offizieren des Seebataillons einen Imbiß zu nehmen. Dem Obersten von Roques wurde der Kronen-Orden zweiter Klasse verliehen; auch sonst sollen noch zahlreiche Auszeichnungen verliehen sein.

## Deutschland.

**Berlin, 31. Juli.** Wie glaubwürdig verläutet, ist das Bedenken des Besuchs des Zaren in Berlin auf diplomatischem Wege hier angezeigt worden; nähere Angaben über das Eintreffen des russischen Herrschers stehen indessen noch aus.

— Die Leibgarde der Kaiserin hat zum Offizier den Lieutenant v. Albedyll erhalten, welcher bisher im Kaiserregiment „Königin“ in Posen war (nicht bei den Husaren) stand; Herr v. Albedyll ist der Sohn des Generalmajors (von der Kavallerie) v. Albedyll und Neffe des früheren Militärattachés, jetzigen kommandierenden Generals des 7. Korps, v. Albedyll. Lieutenant v. Albedyll untersteht mit der Leibgarde dem Kommandeur der Leib-Gendarmarie, Generaladjutanten Wedel. Die Uniform der Mannschaften besteht aus einem weißen Kasack, dazu tritt ein dunkelblauer Waffenrock, wie ihn die Garde du Corps und Gardie-Rittmeister tragen. Zur Farbe für die Kragen und Kermelaufschläge, Schulterklappen und anderen Pappeisen wählte die Kaiserin das bekannte Kirchroth der Königin-Kasack; der Rockrock ist von innen ebenfalls mit kirchrothem Tuch gefüttert und wird, an den Seiten durch Hefel befestigt, aufgeschlagen getragen; Kragen und Kermelaufschläge haben weiße Garbellen. Der weiße Koller wird vorn jedoch nicht durch Hefel, sondern durch acht weiße Stäbchen geschlossen; die Beinkleider sind

von weißem Leder und werden in bis an die Knie reichenden sogenannten Kasackstiefeln getragen und an seinen Riemen der Kasack mit Karabinerhaken befestigt; die Kasackstiefel sind noch nicht geliefert, sie halten bezüglich ihrer Stärke die Mitte zwischen den Kasackstiefeln der Kaiserin und jenen der Offiziere. Die Helme sind denen der Leib-Gendarmarie völlig gleich, von weißem Leder, mit dem gelben Garbellen und ebenfalls gelben Besätzen; für große Hof- oder Staatsfeiern ist die Aufschaffung von sogenannten Dreimastern in Aussicht genommen. Die Leibgarbisten der Kaiserin erhalten außer der Löhnung eine monatliche Zulage von 9 Mark. Dem Befehl zur Ausgabe der Moutur wird täglich entgegengekommen; bei der Ankunft des Kaisers Franz Josef wird die neue Leibgarde bereits im Dienste stehen.

## Zur Marinebeschaffungs-Angelegenheit schreibt die „Reichszeitung“:

„Es wurde in der Marinekommission des Reichstags in diesem Frühjahr eine Leihholzangelegenheit zur Sprache gebracht. Danach hatte man den Auftrag einer Leihholzangelegenheit freihändig vergeben, während man früher stets in Submission gab. Dabei war aber auffällig, daß der Preis um mehrere Hunderttausend Mark theurer war, als wozu das Hamburger Haus, das bisher die Lieferungen gehabt hatte, auch dieses Mal geliefert haben würde. Dieses Mal war die Waare von einem Londoner Hause, vertreten durch einen Bremer Agenten, geliefert. Die Waare soll zwar gut gewesen sein, allein der kolossale, freihändig bezahlte Preis veranlaßte den bisherigen Lieferanten auf der West selbst zu den lauesten Verhältnissen, die nur mit Mühe gestillt wurden. Als die Unternehmung eingeleitet war, wurden die Bücher des Bremer Agenten mit Beschlag belegt. Letzterer hält sich seitdem im Auslande auf.“

Die Verhandlungen der Marinekommission oder vielmehr der Budgetkommission des Reichstags, auf welche die „Reichszeitung“ Bezug nimmt, fielen in den Januar d. J. Der freiständige Abgeordnete Dr. Barth war in die Budgetkommission eingetreten, als dieselbe der Marine zur Verhandlung kam, um eine Reihe von Maßnahmen in der Marineverwaltung zur Sprache zu bringen, betreffs deren ihm von sehr unterrichteter Seite detaillierte Mittheilungen zugegangen waren. Unter den Punkten, die Herr Dr. Barth in der Kommission zur Sprache brachte, befand sich auch die von der „Reichszeitung“ erwähnte Leihholzangelegenheit. Da aber die Informationen bei derartigen Vorgängen in der Regel von solchen Personen ausgehen, die Bedenken tragen, öffentlich mit ihrem Namen hervortreten, so kam auch der Abgeordnete, welcher die Sache aufgreift, nur mit einer gewissen Reserve auf. Die Angelegenheit wurde deshalb nicht weiter verfolgt, als der Vertreter der Marinebehörde, der jetzige Staatssekretär des Reichsmarineamts, Konteradmiral Heuser, die Erklärung abgab, bei der fraglichen Lieferung seien die Interessen der Marine in jeder Weise gewahrt worden. Weitere Mitglieder der Budgetkommission traten nicht in die Diskussion dieser Sache ein, obgleich verschiedene Mitglieder ebenfalls direkt über den Punkt informiert waren. In dem mündlichen Bericht, den der Abgeordnete Kalle dem Plenum des Reichstags am 1. Februar erstattete, geschah der Episode — nach dem stenographischen Bericht — in folgender Weise Erwähnung:

„Dieses selbe Mitglied (der Budgetkommission) richtete dann auch an die Verwaltung die Frage, warum man von dem früher bewährten Submissionsverfahren abgegangen sei beim Ankauf von Leihholz für den Schiffbau, warum man 1888 freihändig gekauft hätte, wodurch der Verwaltung sicher Mehrkosten erwachsen wären.“ Und über die Antwort des Regierungsvorgängers berichtete der Referent: „Bezüglich der Änderungen im Prinzip des Holzankaufs wurde bemerkt, daß man allerdings im vorigen Jahre dazu übergegangen sei, Leihholz in einzelnen Stücken von Holzgärtn zu kaufen. Dies Verfahren aber, weit davon entfernt, ungünstigere Resultate zu geben, als das frühere übliche, habe im Gegenteil finanziell nach jeder Richtung hin sich vorteilhaft bewährt. Früher habe man allerdings Submissionsweise, aber in ganzen Schiffsladungen gekauft; aber es sei immer ein Theil des Holzes, weil unbrauchbar, besonders in der Form für die Zwecke der kaiserlichen Marine, als unwerthbarer Rest zurückgeblieben. Das habe man zunächst durch den Ankauf im Einzelnen vermieden; aber auch der gezahlte Preis, welchen man bei freihändigem Ankauf gezahlt habe, sei ein durchaus günstiger. Man habe bezahlt im vorigen Jahre beim freihändigen Verkauf 223 Mark, während die Offerten für Schiffsladungen gleichfalls betragen 210–230 Mark, also noch mehr, als die ausgekauften Stücke bezahlt worden sind.“

Abgeordneter Dr. Barth hatte bei seiner Anfrage auf Grund seiner Information die Behauptung aufgestellt, man hätte das freihändig mit 223 Mark per Kubikmeter bezahlte Holz im Wege der Submission mit 187 Mark erlangen können, was bei der in Rede stehenden Lieferung eine Ersparnis von 40–50,000 Mark bedeuten hätte.

Der Viererkunft des Fürsten Bismarck wird am 9. oder 10. August entgegengefahren.

N In seiner gestrigen Morgennummer heißt das „Berl. Tagebl.“ an eine Nachricht aus Hanau an, wonach der dortige Kriegerverein die Erlaubnis zur Anschaffung einer Fahne an Stelle der unbrauchbar gewordenen alten erlangen hat, nachdem er in seine Satzungen die Bestimmung aufgenommen, daß politische und religiöse Erörterungen in den Vereinsitzungen ausgeschlossen sind und bezeichnet es bei dieser Gelegenheit als wünschenswerth, daß alle Kriegervereine dem Vorgange des hanauischen, welcher die Aufnahme dieser Bestimmung einstimmig beschlossen hätte, folgen möchten. Wie sind in der Lage, allen für die Freiheit der Wahlen u. s. w. besorgten Politikern sammt dem „Berl. Tagebl.“ zur Verhütung mitzutheilen, daß diese Bestimmung durchaus für die Satzungen sämtlicher Kriegervereine Vorbedingung ist und daß Aufnahme neuer Vereine in den deutschen Kriegerbund, sowie ihre politische Betätigung von dem Vorhandensein dieser Bestimmung abhängig ist. Freilich, aber können wir mit Genugthuung hinzufügen, ist sie ebenso abhängig von dem Vor-

handensein der anderen, daß der erste Zweck der Kriegervereine ist: „Die Förderung der Treue zu Kaiser und Reich.“

Sollte das „Berl. Tagebl.“ das wirklich noch nicht gewußt haben?

— Nachrichten über russische Rüstungen werden fortwährend veröffentlicht. So meldet die „Post“, daß die russische Militär-Intendantur zum 2. Oktober die Vergebung von 800,000 Stöcken, 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Millionen Wasserbehältern und von Kartellieferungen ausgeschrieben habe. — Aus Erzerum wird dem „Standard“ berichtet, daß die militärischen Rüstungen und Truppenbewegungen im Kaukasus fortwähren, ein starker Artilleriepark sei in Kars angekommen und eine irreguläre Reiterei werde gebildet. Der General-Gouverneur habe kürzlich alle nach Persien führenden Straßen besichtigt. — Die Nachricht von dem Vorbezug eines russisch-französischen Schatz- und Truhbündels wird zwar von Petersburg aus für erfunden erklärt, indessen ist es auffallend, daß die Nachricht von diesem zum Zwecke, den Besitzbestand beider Länder zu vergrößern, abgeschlossenen Vertrage von der Pariser „Agence Havas“ mit ganz besonderer Aufmerksamkeit verbreitet wurde.

— Laut Berichten aus Hermannstadt ist in dem Bestehen des dort erkrankten Erzherzogs Albrecht eine bedeutende Besserung eingetreten. Das Fieber ist fast gänzlich geschwunden, nur das Schwächegefühl dauert noch an. Der Erzherzog hat sich die Erhaltung auf der sechsständigen Wagenfahrt von Karlsruhe nach Hermannstadt zugezogen. Die Aerzte raten dringend, noch mehrere Tage das Zimmer zu hüten. Der Erzherzog wird wahrscheinlich die Inspektion abbrechen und direkt nach Wien zurückkehren.

— In der italienisch-französischen Grenze wird die Lage, nach den der „N. Fr. Ztg.“ zugehenden Berichten, immer ungünstlicher. Die Vorkämpfer, die von französischer Seite getroffen werden, überlegen nach den nach Rom gelangten Berichten die Grenze zu zur Vertheidigung erforderlich. Es wird mit beschränkter Hoffung geäußert und die Bahnposten der nach Italien führenden Schienenwegen herbeigerufen förmliche Artilleriepark. Die natürliche Folge davon ist, daß auch italienischerseits für die Erhöhung der Vertheidigungsfähigkeit gesorgt werden muß. Für bedenklich hält man in Rom, wie dem genannten Blatte geschrieben wird, die gereizte Stimmung der französischen Grenzbevölkerung, die es, wenn sich Italiener zeigen, nicht an beräusfordernden Zurufen fehlen läßt, wodurch es bei der Heißblütigkeit der dortigen Bevölkerung leicht zu ernstlichen Reibungen kommen kann.

— Der „Standard“ heist den Kaiser Wilhelm in einem Leitartikel herzlich willkommen. Das englische Volk habe sich lange auf den Besuch gefreut, obwohl derselbe nicht mit dem sonst üblichen Prunk umgeben sein werde, verliere er dadurch nichts an seiner Wichtigkeit. Die Beweggründe zu demselben sind zweierlei: verwandtschaftliche Zuneigung und das Verlangen, die Wehrkraft Englands kennen zu lernen. England und Deutschland seien nicht nur durch stammesverwandte Beziehungen, sondern auch durch gemeinschaftliche Interessen verbunden; der feindliche Geist gewisser Leute beider Völker könne daran nichts ändern. Der Kaiserbesuch könne nicht verfehlen, das Band persönlicher, politischer und Stammesbeziehungen beider Staaten zu stärken.

— Aus Petersburg hier eingetroffene Nachrichten melden, daß das Befinden des erkrankten Großfürsten Konstantin, des Oheims des Zaren, kein sehr günstiges ist. Der apoplektische Schlaganfall, an dessen Folgen der Großfürst jetzt darniederliegt, hat seine Gefährlichkeit weit höherem Grade erhöht, als der vor Jahresfrist erlittene erste Schlaganfall. Als ein sehr bedenkliches Symptom wird u. A. angeführt, daß der Großfürst beim Aufstehen von Lagerung sich häufig verfühle, woraus erfahrungsmäßig nicht ohne selten eine gefährliche Runggengräßung zu entwickeln pflegt. Am russischen Hofe giebt man sich daher ernstlichen Besorgnissen hin.

— Nachdem bereits seit einiger Zeit sämtliche von russischen Staaten und den deutschen Bundesstaaten und Städten unterhaltenen mittleren Lehranstalten der baltischen Provinzen der Russifizierung preisgegeben worden, wird namentlich wie bereits gemeldet, ein kaiserlicher Befehl durch den „Petersburger Regierungsanzeiger“ veröffentlicht, welcher die Einführung des Russischen als Unterrichtssprache in sämtlichen Privatschulen anordnet, wobei dem Kurator Kapustin überlassen bleibt, die Verwirklichung dieser Maßregel, sei es nach Lehrplänen, sei es nach den einzelnen Lehrplänen, durchzuführen. Angesichts des offensichtlichen Mangels an Lehrkräften in Russland dürfte die Durchführung dieser Maßregel um so schwieriger sein, als man auf die Mitwirkung der großen Mehrzahl der bisherigen deutschen Lehrer nicht rechnen können.

— Aus Riga erfahren wir, daß vor kurzem sechs deutsche Lehrer, welche an städtischen Elementarschulen angestellt waren, ohne Angabe jeden Grundes entlassen worden sind. Man nimmt an, daß diese Maßregelung deshalb erfolgt ist, weil diese der Russischen nicht mächtigen Lehrer sich gegen den Gebrauch der russischen Unterrichtssprache in den von ihnen geleiteten Schulen gesträubt haben. Sie haben umso mehr ihre Mitwirkung bei der Russifizierung ablehnen zu müssen geglaubt, als die Erlöse in den bereits russifizierten Schulen geradezu erschreckend sind. Die bedauerlichen Schüler dieser Anstalten haben eben, wie es sich herausgestellt hat, wobei die in einer ihnen unverständlichen Sprache vorgetragenen Lehrgegenstände erfaßt, noch auch Russisch gelernt. Das sind die Früchte der russischen Aufklärungspolitik.

Das hiesige Generalkonsulat der Vereinigten Staaten von Nordamerika hat seinen Bericht über die Ausfuhr nach den Vereinigten Staaten aus seinem Bezirk, welcher durch die Konsulate in Annaberg, Berlin, Bremen, Breslau, Braunschweig, Chemnitz, Dresden, Hamburg, Leipzig, Plauen und Stettin gebildet wird, während des Ende Juni 1889 abschließenden Vierteljahres erstattet. Die Gesamtsumme betrug 48,080,102,39 Doll. gegen 41,732,218,88 Doll. im Vorjahre. Die Vermehrung des Ausfuhrwerthes betrug also 6,347,883,51 Doll. Auf die einzelnen Konsulatsbezirke vertheilt sich die Ausfuhrbewegung folgendermaßen: aus Annaberg wurden im Vorjahre für 2,471,229,60 Doll., im

Berichtsjahe für 904,395,01 Doll. weniger exportirt. Desgleichen zeigt die Ausfuhr aus Berlin, welche im Berichtsjahre 5,818,645,41 Doll. betrug, eine Abnahme von 385,111,93 Doll. In Bremen hat sich die Ausfuhr um 411,252,28 Dollars gesteigert, in Breslau um 127,060,61. Bemerkenswerth ist das Zahlenverhältnis aus dem Braunschweiger Bezirk. Im Vorjahre betrug die Ausfuhr etwas über 3 Mill. Dollars, im Berichtsjahre über 10 Millionen. Das erklärt sich dadurch, daß der Export von Zucker sich von 26,298,46 Doll. auf 7,321,323,15 Dollars gehoben hat. Die Chemnitzer Ausfuhr hat sich von 8,848,979,25 auf 9,216,865,06 Doll. gesteigert, die Dresdener um 51,568,46 bei einem Werthbetrage von 2,011,869,99 Doll. Hamburg exportirte für fast 6 Millionen Dollars, Leipzig für 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Millionen, Plauen für fast 3 Millionen und Stettin für 1,649,690,17 Dollars bei einer Steigerung von 439,604,21 Dollars. Auch in den übrigen Bezirken hat sich der Ausfuhrwerth erhöht.

— Posen, 30. Juli. Der Gouverneur von Kalisch, General Darogin, ist in Begleitung des Oberst-Vizepräsidenten v. Lange aus Kalisch heute Nachmittag mit dem Kreuzburger Zuge hier eingetroffen. Die russischen, in Uniform befindlichen Gäste, welche in Molins' Hotel abgetheilt sind, begaben sich bald nach ihrer Ankunft zum kommandierenden General Freiherrn v. Hilgers, trafen diesen aber nicht an, weil er kurz vorher ausgefahren war; von hier aus fuhren sie zum Oberpräsidenten Grafen v. Jellisch, um demselben ihre Aufwartung zu machen. Wie wir hören, bleiben die beiden Herren bis morgen Nachmittag in Posen.

— Posen, 31. Juli. (B. Z.) Auf dem hiesigen Güterbahnhofe ist ein großer Lager-schuppen mit dem sämtlichen Inhalt vollständig niedergebrannt. Der Schaden wird auf 100,000 Mark geschätzt. Man vermutet eine Brandstiftung.

In Krasnowo bei Wreschen starben 4 Personen nach dem Genuß giftiger Pilze.

— Hannover, 31. Juli. Zum Kaiserempfang berichtet der „Hann. Cour.“: „Der Gedanke, welchen das Programm der Feier unterlegt und nach welchem die Entwürfe der Künstler geschaffen wurden, ist folgender: Dem als Gast in ihre Mauern einziehenden deutschen Kaiser bereiten die Bürger der Stadt festlichen Empfang, indem sie längs der vom Kaiser durchfahrenen Straßen gruppenweise und im Anschluß an Bänken und Dekorationen sich aufstellen, welche mit den Lebensbeschreibungen der Gruppen einerseits, mit der Bestimmung, Form und Nachahmung der Straßen und Plätze andererseits in Beziehungen gebracht sind. Am Eingang zum städtischen Gebiet, vor der Bahnhofstraße, nehmen die hiesigen Kollegien zunächst einem Ideal-Torbogen, in der mit Schlangen und Belarien überpannten Bahnhofstraße Bürger der Stadt Aufstellung. Am Platz vor dem ehemaligen Polytechnikum (Kontinentalhotel) umfassen als Vertreter der Wissenschaften die Professoren und Studenten der Hochschule eine hoch aufragende Säule des Friedens und vor dem Theater innerhalb der mit Ballustraden abgegrenzten Rampen die wissenschaftlichen und Künstlervereine zwei reich ornamentierte Obelisk, während vom Giebel des mit Feilons und Lorbeerbäumen geschmückten Theaters das mächtige Banner der Kunst herabwallt. Der Georgplatz nimmt die Jugend aller Anstalten in origineller Aufstellung auf, der Regidentenplatz in seiner Mitte über der Barockhalle eine figurliche Darstellung der Industrie und vor den abweigenden Straßen einen weiten Rundbau von Mägenmästen, in welchem die Vertreter des Handels und der Industrie Platz nehmen. Je mehr der kaiserliche Zug dann der inneren Stadt sich nähert, desto leichter und farbenreicher werden die Bauten und Dekorationen und desto lebendiger die diese Bauten umgebenden Gruppen. Die Schulmädchen besetzen eine Tribüne am Chore der Regidentenkirche, die Gewerke und Zünfte Ränge und Rosenlauben in der Markstraße. Der Markplatz wird in mittelalterlichem Schmucke erschienen und wahrlich nicht von kostbaren Gruppen, namentlich Frauen und Jungfrauen, belebt werden. Am Holzmärkte kommen die Land- und Forstwirtschaft des Galtensberger Landes, am Schloßplatz die Jäger zu künstlerischen Darstellungen und endlich erscheint vor dem Palais in der Reinstraße, an der Stätte ihrer Wiege, die Königin Luise, ihren Urenkel zu begrüßen. Dieser reiche Inhalt, der hübsche, das ganze Programm durchziehende Gedante, noch mehr aber sein inniger Anschluß an die Eigenart der von den Künstlerhand durchgeführten Straßen und Plätze der Stadt geben die Gewähr, daß die ganze Feier eine echt künstlerische und hannoversche Wärdigkeit werde.“

— Münster, 30. Juli. Das Kapitularkapitalar liegt sich veranlaßt, nachstehende 1884 erlassene bishöfliche Verordnung aufs Neue zu veröffentlichen und deren Befolgung nachdrücklich einzufordern: „In den letzten vergangenen Jahren ist es wiederholt vorgekommen, daß Gauskollekten, welche von zuständigen Stelle wohlthätigen Anstalten bewilligt waren, durch Ordensschweftern verschiedener auswärtiger Kongregationen abgehalten worden sind. Schon in Städten, noch viel mehr aber in ländlichen Gemeinden, in denen die zu besuchenden Häuser meistens weit auseinander gelegen sind und daher von den Kollektanten weitere und unbekante Wege zurückgelegt werden müssen, bringt dies mancherlei Unzuträglichkeiten mit sich. Nachdem uns hierüber wiederholt und noch neuerdings Klagen zugekommen sind, theilen wir der ehrenwürdigen Geistlichkeit mit, daß wir das Abhalten von Kollekten durch Ordensschweftern als ungeeignet und unpassend mißbilligen und daher die Erwartung hegen, daß von Seiten der Herren Geistlichen fortan Alles vermieden werde, was diese Art und Weise des Kollektirens fördern könnte. Die wohlthätigen Anstalten gewöhnlichen Kollektanten können ebensowohl, wie es bei den übrigen geschieht, durch Deputierte abgehalten werden.“ Dazu bemerkt das Kapitularkapitalar: „Das Umherziehen von kollektirenden Ordensschweftern ist erfahrungsmäßig für diese selbst sehr schädlich und stimmt nicht zu dem Beruf und der äußeren Stellung derselben. Für die Herren Pfarrgeistlichen führt die Unterbringung solcher Schweftern in fremden Häusern und die Sorge für das Gelingen derselben auf ganz unbekannten Wegen nicht selten vielfache Verlegenheiten herbei. Wiederholt ist auch durch die Un-

erfahrenheit der Schweftern und die gänzlich Unbekanntschaft derselben mit den lokalen Verhältnissen und den Personen, mit denen sie in Beziehung traten, Anstoß gegeben. So müssen wir darauf dringen, daß Alles angeordnet werde, um den Kollektiren durch Nonnen fortan vorzubeugen.“

— Bremen, 31. Juli. Ihre Majestät die Kaiserin traf Vermittlung 7<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr mittels Extrazuges auf dem hiesigen Bahnhof ein und setzte nach kurzem Aufenthalte die Reise fort.

## Oesterreich-Ungarn.

— Wien, 31. Juli. (B. Z.) Die jüngsten jugendlichen Siege bei den Landtagswahlen in Böhmen mittelst bäuerlicher Kandidaturen haben die geistliche Bauernpartei Mährens, die bisher die national-geistliche Partei wirklich bekämpfte, zu eigenem selbstständigen Auftreten ermuntert; ihr Organ „Selbst ist'st“ kündigt an, daß die Bauernpartei im kommenden Jahre in allen 24 Landgemeinde-Bezirken ihre eigenen Kandidaten aufstellen werde. Bisher waren 11 bäuerliche Abgeordnete im mährischen Landtage.

## Frankreich.

— Paris, 31. Juli. Die Verhaftung des bekannten Anarchisten Morphy, namentlich wühenden Boulangeristen, steht mit der bekannten Affaire in keinem Zusammenhange. Derselbe ist in Frankreich naturalisirt und wurde verhaftet, als er von London zurückkehrte, nach dem Einen wegen seiner jüngsten Boulangeristischen Thätigkeit, nach den Anderen, weil er eine schon alte Verurtheilung zu Gefängnißstrafe gänzlich vergessen habe.

Mittlerweile setzt der „Intransigeant“ ähnliche Publikationen fort und bringt heute Morgen die Aussagen Burets, Dupuy's, eines Fabrikanten militärischer Ausstattungsgegenstände, und des Barons Reinach, des Schwiegervaters des Reichskanzlers, der „Republ. franc.“

Buret stand, nach seiner Zeugnisaussage zu urtheilen, im intimsten Verhältnis zu Boulanger und diente ihm als geschäftlicher und politischer Agent und veröffentlichte von Boulanger inspirirte Artikel in den Zeitungen. Buret soll mit Dupuy wegen des Epauilletenfalls verhandelt haben; der Letztere habe ihm eine Provision von 20 St. pro Paar Epauilleten à 2 Francs versprochen. Buret habe geäußert, er müsse das Geld mit einigen Freunden theilen, habe aber Boulanger nicht genannt.

Baron Reinach ertheilte Anstalt über das Kaffeegeschäft, auch hier spielte Buret den Vermittler. — Die „Justice“ bedauert, daß derartige Instruktionen möglich seien, und schiebt dem Staatsgerichtshof einen Theil der Verantwortung zu, weil er den Druck der Aktenstücke nicht in der Nationaldruckerei habe besorgen lassen, wo ein derartiger Fall nicht möglich gewesen wäre, da dort die Beamten eidlich zur Geheimhaltung verpflichtet seien.

## Großbritannien und Irland.

— London, 30. Juli. In der am 26. d. abgehaltenen öffentlichen General-Versammlung der Royal Niger Company machte der Vorsitzende, Sir G. Taubmann Goldie, u. A. die Mittheilung, daß die politischen Schwierigkeiten der Gesellschaft gehoben seien. Er sagte: „Die deutsche Regierung schlug im letzten Herbst das vernünftige Verfahren ein, einen Kommissar zu entsenden, um die Behauptungen des einzigen Deutschen in den Territorien, welcher vom Oberirten wegen politischer Vergehen, die mit Gefahren für das Gemeinwohl verknüpft waren, ausgewiesen worden, zu prüfen. Der Bericht des Kommissars ist noch nicht veröffentlicht worden, aber letzterer soll sich Personen gegenüber, welche mit der Gesellschaft in seiner Verbindung stehen, geäußert haben, daß er, nachdem er die Territorien in Folge der so geäußerten in Umlauf gesetzten abnormen Gerichte mit einem Vorurtheil betreten habe, die Grundsätzlichkeit des in diesen ungeheuren Inselregionen bereits erzielten Verwaltungserfolges großen Einwand auf ihn gemacht habe. Die britische Regierung hat ebenfalls einen Kommissar ihrerseits entsandt, um unabhängige Information zu sammeln. Die Gesellschaft ist über die Natur seiner Recherchen nicht unterrichtet worden, aber sie darf seinen Bericht mit vollkommenem Vertrauen abwarten.“

Schließlich stellte der Vorsitzende es entschieden in Abrede, daß die Niger Company die britische Regierung ersucht habe, ihre (der Gesellschaft) Kompetenz auf die sogenannten Delfüsse auszudehnen, und daß die Kaufleute in diesen Regionen das Geschäft eingerichtet hätten, lieber der Kolonialregierung unterstellt zu werden.

— London, 31. Juli. Der Fürst von Montenegro leugnete gegenüber dem Wiener „Times“-Korrespondenten, daß Montenegro zur Vergrößerung seines Gebietes Aufstrebungen beabsichtige.

## Schweden und Norwegen.

— Stockholm, 30. Juli. Für das neugebaute Panzerboot „Göta“ sind jetzt von der Marineverwaltung bei der Aktiengesellschaft „Maxim Nordenförl Guss und Ammunition Company“ in London neun Kanonen bestellt, nachdem von dem Kommandeur bei der Flotte 3. Kristian von dem Kommandeurkapitän in der Flottenreserve E. Barakow Schieferpfeile mit einer schnellschießenden 57 Millimeter-Kanone der erwählten Gesellschaft vorgenommen worden, und solche Kanonen, nach dem darüber abgegebenen Bericht, mit Vorteil als Typ für die Kanonen der „Göta“, namentlich wenn noch gewisse Veränderungen zur Vereinfachung und zugleich Verstärkung des Mechanismus vorgenommen werden sind, dienen können.

— Seit dem 15. d. Mts. bis zum heutigen Tage haben in der Gegend von Kämping mit 19 Offizieren, Schülern der Artillerie- und Ingenieurschule, unter Leitung des Kommandanten beim Generalstabe Bergström topographische Refognoscirungen stattgefunden. Die erwähnten Offiziere sollen namentlich in derselben Gegend unter Befehl des Fortifikationskapitäns Siedt Übungen in der Befestigung und im Brücken-schlagen ausführen.

Der König hat in den letzten vierzehn Tagen auf seinem Dampfboot „Drott“ eine Reihe Fahrten und Besuche längs des Christiniasfjords und an der angrenzenden schwedischen Westküste gemacht. Die Bewohner der bezüglichen Städte, Mjöl, Tönsberg, Fredrikstad, Høns, Strömstad, Åslof und die Badeschiffen haben Er-



Majestät auf jede Weise durch festliche Veranstaltungen ihre Anhänglichkeit bezeugt, und der König ist sehr entgegenkommend gewesen. Heute wollte Hocherzherzog in Marstrand eintreffen.

## Serbien.

Aus Belgrad wird vom 27. v. M. geschrieben:

Der Effekt der Hierherkunft König Milans und der während seiner Anwesenheit zu Tage getretenen Ereignisse entspricht den lebhaftesten Erwartungen nicht, die an sie geknüpft worden. Es scheint indessen, daß König Milan, erst nachdem er sich persönlich von den hiesigen Verhältnissen überzeugt hat, anderen Sinnes geworden und die ursprünglich mit seiner Hierherkunft verfolgten Absichten aufgegeben hat. Einen Augenblick lang mochte König Milan allerdings geglaubt haben, sich die Pose eines Retters in der Noth geben zu können, und es mag auch nicht an Worten gefehlt haben, die in der Erwartung, es würde König Milan wieder zu einer Rolle gelangen, aus einer solchen Veränderung in seinen Absichten hervorgegangen sein. In dem Augenblicke, in welchem er früher solche Absichten gehabt, geschweigen denn, daß er sich zum Metropolit Michael stellte, hat einen ähnlichen Eindruck gemacht, denn sie trug den Charakter einer Demütigung, die selbst dadurch, daß man angeblich schroffe Aeußerungen des Königs gegen den Metropolit, die jedoch sofort wieder demontirt worden, in die Deffinitivität gelangen ließ, nicht bemerkt werden konnte. König Milan muß, wenn ihm wirklich das väterliche Interesse an seinem Sohn hierhergetrieben, bald zu der Ueberzeugung gelangt sein, daß es dem Interesse des jungen Königs verhältnismäßig noch am meisten entspreche, wenn seinerseits eine Einmischung in die Verhältnisse unterlassen werde. Daß ihm Mithras auf dem Wege gegangen, erklärt sich wohl vor Allem dadurch, daß auch Mithras eingesehen, es könne nur zu Verlegenheiten führen, wenn er mit dem Könige in Vertheilung trete. Was das Arrangement wegen der Zusammenkunft der Königin Natalie mit dem König Alexander betrifft, welches als einer der Zwecke der Hierherkunft des Königs Milan bezeichnet worden, so wird es schwerlich viel ausgerichtet haben. Es ist vielmehr anzunehmen, daß seiner Abreise von hier die Hierherkunft der Königin Natalie bald auf dem Fuße folgen und daß ihre Begrüßung ein Gegenstand zu dem kühlen Empfangen bilden werde, der ihm zu Theil geworden. Aller Wahrscheinlichkeit nach wird König Milan seinen Aufenthalt nicht länger ausdehnen, als es zur Ordnung verschiedener Angelegenheiten erforderlich ist, zu welchen auch die Frage seiner Apnagie zählt, über welche die nächste Schlußfrist zu entscheiden haben wird. Die auswärtige Presse, die sich lebhaft mit der Hierherkunft König Milans befaßt, wird wohl kaum viel Veranlassung haben, sich weiter mit seiner hiesigen Anwesenheit zu beschäftigen.

## Stettiner Nachrichten.

Stettin, 1. August. Wir wollen nicht unterlassen, auch an dieser Stelle noch besonders darauf aufmerksam zu machen, daß die **Extra-Zaun** ihrem Ende entgegen geht. Es werden von hier aus nur noch drei **Extrazüge** nach Berlin abgelassen werden, von denen der erste am nächsten Sonntag (4. August) stattfindet, der zweite am 11. August und der letzte am 1. September. Wer also noch die billige Gelegenheit zu einer Fahrt nach Berlin benutzen will, darf damit nicht säumen.

Von der **Brandstelle des Heu- und Strohmagazins** ist nicht viel Neues zu melden, die Abloschungsarbeiten gehen sehr langsam vor sich und ist ein wesentlicher Grund hierfür wohl darin zu suchen, daß die angebotene militärische Hilfe seitens des Leiters der Feuerwehre abgelehnt ist. Auch von Seiten der Polizeibehörde ist, wie wir hören, im allgemeinen Interesse auf schnellere Erledigung der Abräumungsarbeiten gedrungen worden, doch ohne Erfolg. Auffallen mußte es, daß bis gestern ein Schlauch an einem Hydranten in der grünen Schanze befestigt und deshalb die grüne Schanze für Fußverkehr gesperrt war, obwohl sich ganz in der Nähe der Brandstätte, in der Mitte des ehemaligen Kioskschen Holzplatzes, ein Wasserloch befindet, der aber erst jetzt in Benutzung genommen ist. Unbekannt konnte es doch der Feuerwehre nicht sein, daß dort ein Wasserloch existirt? — Die durch den Brand zerstörten Telephondrähte sind durch neue ersetzt und ist die unterbrochene gewesene Telephon-Verbindung wieder hergestellt.

Zu einer Lindenstraße 23 wohnhaften Frau, welche möblierte Zimmer vermietet, kam gestern ein Herr, welcher sowohl durch seine Kleidung wie durch sein Benehmen einen sehr vortheilhaften Eindruck macht. Derselbe wollte ein Zimmer mieten und sprach dabei den Wunsch aus, wenn möglich mit einem anderen Herrn gemeinam ein solches zu theilen. Dies ließ sich auch ermöglichen und der Unbekannte schloß bereits in vergangener Nacht in einem Zimmer, in dem auch ein Buchbinder wohnt. Heute Morgen verließ der Unbekannte in früher Stunde die Wohnung, indem er angab, einen Morgenpaziergang machen zu wollen. Als der Buchbinder später aufstand, bemerkte er zu seinem Schrecken, daß seine Uhr und sein Portemonnaie mit 30 Mark Inhalt mit dem Herrn verschwunden war. Die sofort angestellten Recherchen nach dem **Hochstapler** waren bisher ohne Erfolg.

Die lebhaftere Inanspruchnahme der öffentlichen Brunnen in den Sommermonaten hat selbstredend auch eine größere Abnutzung zur Folge. Würden diese Anlagen in der genannten Zeit häufiger auf ihre Brauchbarkeit untersucht, so könnte es gar nicht vorkommen, daß, wie am **Kirchplatz** reparaturbedürftige Theile monatelang im gefährlichen Gebrauche bleiben. Einige Male haben sich Mädchen beim Wasserholen bereits stark damit verlegt, jedenfalls wartet man aber an maßgebender Stelle, bis ein größerer Unglücksfall die erforderliche Abhilfe motivirt.

Das mit so vielem Beifall gegebene Stück des Berliner Residenztheaters **„Herbste Frauen“**, welches daselbst 150 Mal in Scene ging, gelangt am Sonntag in das **Chiffon-Theater** zur erstmaligen Aufführung, worauf wir besonders aufmerksam machen wollen. Bemerkenswert ist, daß dasselbe von Herrn Direktor Jampfer selbst in Scene gesetzt wird.

In den meisten kaufmännischen Geschäften wird den jungen Leuten am letzten des Monats das Gehalt ausgezahlt und es ist auffallend, daß in der darauf folgenden Nacht stets Ruhestörungen stattfinden und die Ruhestörer immer Handlungsgeschäften sind. Es ist wahrhaft bedauerlich, daß die dem Handelsstande angehörigen jungen Leute, welche doch fast durchweg den ge-

bildeten Ständen angehören oder sich wenigstens dazu rechnen, zum großen Theil den Besitz von Geld nicht recht leiden können und deshalb stets nach Empfang des Gehalts sich übermäßiger Kneiperei hingeben und dann des Nachts mit Geißeln und Geißeln die Straßen durchziehen und die nächtlichen Sicherheits-Beamten anrufen. Auch in vergangener Nacht zeigte sich dies wieder, denn es wurden sechs Handlungsgeschäften wegen Ruhestörung in Haft genommen und denselben Gelegenheit gegeben, in der Kustodie ihren Rausch auszuschlafen.

Der dänische Dampfer „Arcturion“, welcher heute Vormittag hier vor Anker ging, lieferte an die Hafenpolizei ein am Bord befindliches **Liebespaar** ab, das vor wenigen Tagen in einem einwölbigen Boot von Spinnmünde abgefahren und auf dänisches Gebiet zu Bornholm gelandet war. Um gegen das Verbot der Angehörigen den Herzog zu schließen, hatte der junge Mann seine Hausdienerschaft aufgegeben und das Mädchen wohl zu überreden gewußt, das nötige Regellege anzuschaffen, was ihr denn auch gelungen ist und damit sind sie abgereist. Diese unrechtmäßige Erwerbung der Reisemittel einerseits und die Entwendung des Bootes im Weiteren waren die Veranlassung zur Einlieferung an die königliche Staatsanwaltschaft.

Nach den neuerdings getroffenen Dispositionen der Direktion des „Zulian“ dürfte für die Rechnung des norddeutschen Lloyd daselbst erhaltene neue Schnelldampfer „Kaiser Wilhelm II.“, welcher zu seiner baulichen, inneren Vollendung dort vor Anker liegt, im nächsten Monat zur Abreise kommen. Welche ungeheures Material dabei aufgebraucht ist, dürfte sich daraus hervorgehen, daß allein für die Aufzierung der Segel eine ganze Werkstatt von 18 Personen in Grabow seit Monaten in Thätigkeit ist und dadurch, daß dem Unternehmer von der baulichen Direktion eingeschärft ist, die Fierierung bis zum Ablauf dieses Monats zu vollenden, zur Nachtzeit und Sonntags gearbeitet werden muß.

## Aus den Provinzen.

Strasburg, 1. M. 30. Juli. Auf dem hiesigen jüdischen Kirchhofe wurde gestern ein **alt beipflichteter Kohlestein** vollführt. Nachfolgende Hölzer waren 13 Grabdenkmäler um, 5 davon äußerst werthvolle aus Sandstein, zerbrochen, und 3 Holzkreuze sind ebenfalls zerbrochen. Der That verdächtig sind zwei taubstumme Schuttmachergehilfen, wovon einer gestern bereits verhaftet wurde.

Brenslau, 31. Juli. Auf dem Rittergute Horst entstand heute Nacht auf bisher nicht aufgeklärte Weise ein **größeres Schadenfeuer**, zu welchem auch unsere freiwillige Feuerwehre 2 Spritzen entsandte, welche dort reichliche Gelegenheit fanden, der Weiterverbreitung des Feuers erfolgreich entgegenzuwirken. Im 12<sup>ten</sup> Uhr sah der bei Abbrennen der Steine beschäftigte Ziegler die hellen Flammen aus der mit Rohr bedeckten Scheune schlagen, und gleich darauf fing, jedenfalls durch über den Kuchstall fortgeleitetes Feuer, der gleichfalls mit Rohr gedeckte Schafstall Feuer. Da die Scheune etwa 170 starke Ruder Korn, der Schafstall 80 Ruder Heu enthielt, wurde die Hitze eine intensive, und sowohl das Wohnhaus wie der Schweinestall ernstlich gefährdet, doch gelang es der vereinigten Anstrengung der Spritzen, die aus der Nachbarschaft auch zahlreiche herbeigekommen waren, das Feuer auf den Heu zu beschränken. Es war dem Schaffer gelungen, etwa 40 Kammern zu retten; im übrigen ist die remontrirte Heerde in Stärke von 600—650 Haupt in den Flammen umgekommen. Die Kühe lagen aus dem Hofe, die Pferde und Schweine wurden aus den Ställen getrieben, und sind hierbei keine Verluste zu beklagen, wie es überhaupt als ein großes Glück angesehen werden muß, daß der massive und mit Ziegeldach gedeckte Hof- und Kuchstall erhalten geblieben ist. Sehr fähig für die augenblickliche Entzweit ist der Umstand, daß alle mit Weizen beladenen und untergefahrenen Wagen mit verbrannt sind. Die Gebäude sind bei der Kanonenfeuerförmigkeit, die Inventarum ist bei der Neubrandenburger Feuer-Versicherungs-Gesellschaft versichert.

## Kunst und Literatur.

Ein neues Novellenbuch! **Rudolf Elcho**, der bisher nur mit schwerem Gepäck, mit seinen bedeutenden Romanen, vor dem deutschen Republiken errichtet, hat seinen einen Band **Novellen** (Berlin, Freund u. Jochel) erscheinen lassen, ein inhaltreiches, sympathisches Büchlein, welches das stark ausgeprägte Erzählertalent des Dichters wieder im glänzendsten Lichte zeigt. Da ist Alles dramatisch und spannungsvoll, Alles lebensvoll bewegt und anmutend, sowohl in der Fabel, wie in den Schilderungen. An allen Ecken und Enden der Windrose hat Elcho interessante Menschen kennen gelernt, die er uns mit ihren reichhaltigen Erlebnissen vorführt und theuer macht. Als anregend und im edelsten Sinne unterhaltend kann dieser hübsche Band Novellen von Elcho allen Kreisen der Gebildeten bestens empfohlen werden.

## Gerichts-Feitung.

(Der gebildete Hausknecht.) **„Bildung, Herr Gerichtshof“**, muß der Mensch immerzu besitzen, wenn er mangt der hehere Publikum verstehen will. Man mechte sich gloeben, was von unser Genem Allen verlangt wird. Französisch und italienisch soll man patieren können, die Stiebeln sollen jowicht sind wie'n Schpiegel, de Droschken erster Rite soll man vor'r Thor pfeifen können und kommt dann unglücklicher Weise einmal eine zweite Mann, dann schmeißt Genem so'n Bantier, wie sich de Herren Inspektoren nennn duhn, gleich einen Gefel, Dussel und wech Jott wat Allens an'n Kopf. Herr Gerichtshof, wenn Se een erzigt Mat so einen Tag Hausknecht spielen, so bewilligen Se vor meine Anlagpunkte so viele milde Umstände, daß ich mit een großes Lob frei gesprochen werden müßte.“ Der vierunddreißigjährige Anton Kopp, seines Zeichens Hausknecht in einem Hotel, hatte mit den obigen Worten vor der 91. Schöffengerichts-Abtheilung in Berlin, seine Vertheidigungsrede begonnen, welche er in Sachen einer gegen ihn angestregten Anklage wegen Körperverletzung zu halten gezwungen war.

Vorl.: Ob Sie für Ihre Rohheit statt der Strafe auch noch ein Lob verdienen, das lassen wir hier lieber merkwürdig. Sie werden ja am Schluß der Verhandlung sehen, welcher Ansicht wir in dieser Sache sind. Sagen Sie uns lieber, was Sie bezog, vorerst den als Gast in Ihrem Hotel abgestellten Herrn Jachon und dann den ihm zu Hilfe eilenden Hausinspektor Bergmann durchzufragen. Sie haben dem ersten Herrn mit einer Wuchsbärte ein Loch in den Kopf geschlagen. Warum wurden Sie mit ihm handgemein?

Angell.: Warum? Ja, det is eene ganz natürliche Beschichte. Se'n Engländer gloobt, dat er bei uns in Berlin seinen „dicken Willen“ machen kann, wie et ihm gefält. Von handgreifliche Erkenntlichkeiten, wie man bei uns det liebe Trintglöb heßen dunt, haben de Herren keine blasse Ahnung nich, aber fujoniren, ja, det verjehet sich se aus'n ff.

Vorl.: Diese Redereien, die Sie hier vorbringen, führen zu keinem Resultat. Ich habe Sie gefragt, weshalb Sie mit dem Herrn in Streit geriet?

Angell.: Ja doch, Herr Gerichtshof; sehen Se, det jeng lo zu: Am dem bewußten Abend hatt ich gerade de Stiebeln vom Korridor jeholt als der großgloigige Engländer aus seinem Zimmer kommen dunt, mich mit der Kerze mang de Heße leuchtet und mir anschaut — Englich schpuden? Seit de zwee Jahre, wo ich in det Hotel jeweisen, dhat ich schon viele Schprachen hören, aber so'n dämlichste Deumatische noch nie nich. Wat, frag ich ihn, wat wollen Se? Schprechen Se viel leicht parkeln frangsch. Englich schpuden, schreit er mir wieder an, im macht een erbärmlicher Jestsichte, so wie Genet, der Kohleratropfen jektret hat. Nu verstand ich ihm zur Helfte — ich wußte, dat er een Engländer jind dhat, aber ich habe damals doch nie eine blasse Ahnung von der leidigen Spuckerei jehabt. — Schpuden, schpuden, dacht ich een Momang, dann iug mich een Nicht uf. „Hat ihm schon“, jag ich zu ihm, nehm det Männen mitn Jidenbart beim Hemdmädel und führe ihm nach det Lokal, woruf „For Herren“ jieht. „Belieben Ener Gnaden viel leicht hier zu schpuden?“ jag ich mit een tiefen Diener und machte ihm de Thüre uf. Der Mann aber schüttelt den Kopf — und schreit mir an: „Neh — englich schpuden, Aesel!“ Donnerwetter, Herr Gerichtshof, nu wurde ich ecklich. „Wat“, jag ich, „magh wollen Se werden, Se? Wat haben Se jekagt? Gefel? Her det, det ich Ihnen aus det Unglück helfe? Wenn Se nich deutlich schpuden wollen, englich is hier nich. Verstanden?“ Det schien dem Mann aber nich im Jeringsten zu imponiren. Er jachtelt sich im Jergentheil vor mir uf und schreit wieder: „Englich schpuden, U damme!“ Herr Gerichtshof, ich habe schon sehr viel ungebildete Menschen jesehen, aber so een Engländer, nee, ich konnte mir nich mehr halten — „Selbst U“, jag ich zu ihm, werd Se zeigen, wat et heeßt, eenem deutschen Hausknecht zu beleidigen. Schwaups hatt ich ihm mit die Bürtichte, die ich jrade in de Hände hade, eene mang de Backzähne jeeben, dat er Karbolz joch, wie'n Karndel. Jetzt war nadürlich der Deibel los — der Mensch schrie, als wenn er bei labenjem Jeebe jeebraten war, im nächsten Momang war schon der Inspektor da, der och englich schpuden dunt, und der wollte mir nu de Treppe hinunterjmeissen; aber ich war stärker als er, ich blieb oben, er kam nach unten und brach sich det Bein. So war et, Herr Gerichtshof, und wenn et der dämliche Engländer jlecht jekagt hätte, det „schpuden“ Trintglöb beudeuten dunt, dann hätte er nicht abjekriegt und ich wär nich uf de Anklagebank.

Der Gerichtshof schenkte dem Angeklagten, dessen Aussage sich mit der protokolirten Vernehmung des geschlagenen Engländers und des mittlerweile auf Reiten gegangenen Inspektors vollständig deckte, vollen Glauben und verurtheilte ihn in Würdigung der sonderbaren Umstände, welche ihn zu der in Rede stehenden That veranlaßten, zu nur 50 Mark Geldstrafe.

## Bermischte Nachrichten.

Die Erfindung der Hängebrücken durch die Chinesen. Den merkwürdigsten Beweis der mechanischen Kenntnisse und Geschicklichkeit der Chinesen vor mehr als 1800 Jahren liefern ihre hängenden Brücken, deren Erfindung man der Dynastie Han zuschreibt. Nach dem übereinstimmenden Zeugnis aller historischen und geographischen Schriftsteller war es Schang-Kiang, der Oberbefehlshaber der Armee unter Kän-Tsu, der die Wegebauten durch die im Westen der Hauptstadt gelegene Provinz Schen-se unternahm, deren hohe Berge und tiefe Schluchten die Verbindung erschweren und die man von der Hauptstadt aus nur auf Umwegen erreichen konnte. Mit einer Masse von 10,000 Arbeitern durchschlug Schang-Kiang die Berge, füllte die Thäler mit Erde aus, die ihm jene Ausgrabungen verschafften, und wo dieses nicht hinreichte, um die zu einem Wege erforderliche Höhe zu erlangen, baute er Brücken, die auf Pfeilern oder Vorsprüngen ruhten. Bei andern Stellen, wo die Berge durch tiefe Schluchten getrennt waren, sogte er den kühnen Plan, hängende Brücken zu errichten, die sich von einem Abhänge zum andern erstreckten. Diese Brücken, welche die chinesischen Schriftsteller sehr passend „fliegende“ nennen, sind mitunter so hoch, daß man sie nicht ohne Bangen passiren kann. So erstreckt sich heute in Schen-se eine solche Brücke in einer Länge von über 400 Fuß über einen umgebenen Abgrund von Berg zu Berg. Die meisten der Brücken sind so breit, daß zwei Mann zu Pferde nebeneinander hinreiten können, und an beiden Seiten befinden sich Geländer zum Schutze der Reisenden. Es ist keineswegs unwahrscheinlich, daß die Missionäre, welche vor zwei Jahrhunderten über die hängenden Brücken berichteten, zuerst die Anregung zur Konstruktion der jetzt in der ganzen Welt bekannten modernen Hängebrücken gegeben haben.

Ueber das Wachstum von New-York lesen wir in der „New-Yorker Handels-Ztg.“: Den Angaben der mit Herstellung des diesjährigen statistischen Vordrucks beschäftigten Firma zufolge soll sich die Bevölkerungszahl gegenwärtig auf 1,755,000 Seelen belaufen. New-York ist, wie das angeführte Blatt bei dieser Gelegenheit betont, die drittgrößte deutsche Stadt der Welt, d. h. sie enthält mehr deutsche Bewohner als irgend eine europäische Stadt mit Ausnahme von Berlin und Wien.

## Börsen-Berichte.

Stettin, 1. August. Wetter: Schön. Temperatur + 17° Reaumur. Barometer 28<sup>4</sup> mm.

Weizen matt, per 1000 Mgr. loco 174—182, per August 182 nom., per September-Oktober n. U. 185 B., per Oktober-November n. U. 186 bez., per November-Dezember 187,5—187 bez.

Roggen etwas matter, per 1000 Mgr. loco 146—151, neuer 153—156, per August —, per September-Oktober n. U. 157,25—156,5—156,75 bez., per Oktober-November 158,5 bez., per November-Dezember 159,5 B. u. G.

Gerste ohne Handel.

Häfer ruhig, per 1000 Mgr. loco 150—157 bez.

Wintertrüben unverändert, per 1000 Mgr. loco und successive Lieferung 295—303 bez.

Wintertrüben unverändert, per 1000 Mgr. loco und successive Lieferung 296—308 bez.

Rübsöl fest, per 100 Mgr. loco o. f. bei M. 67,5 B., per August 66,5 B., per September-Oktober 65 B.

Spiritus behauptet, Termine matter, per 10,000 Liter % loco o. f. 50er 55,5 nom., 70er 57,5 bez., per August-September 70er 34,3—34,2—34,3 bez., per September 70er 34,9 bez., per September-Oktober 70er 34,5 bez., per November-Dezember —.

Petr.-leum ohne Handel.

Berlin, 1. August. Weizen per September-Oktober 187,00—187,50 M., per Oktober-November 188,75 M., per November-Dezember 190,00 M.

Roggen per Sept.-Okt. 160,00—160,50 M., per Oktober-November 162,50 M., per November-Dezember 163,50 M.

Rübsöl per September-Oktober 63,80 M., per April-Mai 61,50 M.

Spiritus loco 50er 56,20 M., loco 70er 36,70 M., August-September 70er 36,30 M., September-Oktober 70er 35,00 M.

Häfer September-Oktober 146,25 M.

Petroleum August 24,00 M.

London. Wetter: heiß.

Berlin, 1. August. Schluß-Course.

Preuss. Staatsb.	170,50	Österreich-Commandit	263,10
Bayr. Staatsb.	209,50	Österr. Credit	193,20
do. do. Ultimo	209,50	Karabatta	138,70
Österr. Credit	103,00	Darbin, Union Et. Fr. 6%	96,10
do. (110) 4 1/2%	107,50	Österr. Südbahn	108,20
do. (110) 4%	104,50	Marinb.-Altenf.	
do. (100) 4%	100,70	do. do.	70,70
Österr. Credit	100,70	Bayr. Staatsb.	122,60
1. Emis. . . . .	94,10	Hamburg	50,40
2. Emission	208,50	Franken	93,40

Ullmo-Course:

Ullmo-Course:	Ullmo-Course:
Ullmo-Course:	Ullmo-Course:
Ullmo-Course:	Ullmo-Course:
Ullmo-Course:	Ullmo-Course:
Ullmo-Course:	Ullmo-Course:
Ullmo-Course:	Ullmo-Course:
Ullmo-Course:	Ullmo-Course:
Ullmo-Course:	Ullmo-Course:
Ullmo-Course:	Ullmo-Course:
Ullmo-Course:	Ullmo-Course:

Röhm, 31. Juli. Nachm. 1 Uhr. Getreidemarkt. Weizen hiesiger loco 19,00, do. fremder loco 20,75, do. per Juli —, per November 19,65. Roggen hiesiger loco 15,00, fremder loco 16,50, per Juli —, per November 16,15. Häfer hiesiger loco 16,25, fremder 15,75. Rübsöl loco 70,50, per Oktober 66,90, per Mai 1890 64,00.

Hamburg, 31. Juli. Nachmittags 3 Uhr 30 Minuten. Kaffee. (Nachmittagsbericht.) Good average Santos per Juli —, per September 72<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, per Dezember 72<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, per März 1890 72<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Ruhig.

Hamburg, 31. Juli. Nachmittags 3 Uhr 30 Minuten. Zuckermarkt. (Nachmittagsbericht.) Ribben-Kolozur n. 1. Produkt Basis 88 per Rendement, neue Uance, frei an Bord Hamburg per Juli —, per August 19,97<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, per Oktober 15,70, per November-Dezember (Durchschnitt) 14,89. Matt.

Pest, 31. Juli. Vormittags 11 Uhr. Probenmarkt. Weizen loco blau, per Herbst 8,87 G., 8,89 B., per Frühjahr 1890 9,45 G., 9,46 B. Häfer per Herbst 6,20 G., 6,22 B. Mais per August-September 5,14 G., 5,16 B., per Mai-Juni 1890 5,55 G., 5,56 B. Kohlraps per August-September 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—18<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Wetter: Schön.

Amsterdam, 31. Juli. Bei der heute von der Niederländischen Handels-Gesellschaft abgehaltenen Zinkauktion wurden 24,478 Blöcke Bancazinn zu 53<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—53<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, durchschnittlich 53<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, und 667 Blöcke Bistronzinn zu 53<sup>1</sup>/<sub>2</sub>—53<sup>1</sup>/<sub>2</sub> verkauft.

Amsterdam, 31. Juli. Sava-Kaffee: good ordinary 48<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Amsterdam, 31. Juli. Getreidemarkt. Weizen auf Termine unverändert, per November 206. Roggen loco 56<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, auf Termine geschäftlos, per Oktober 138—139 bis 138. Raps per Herbst —. Rübsöl loco 34<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, per Herbst 33<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, per Mai 1890 33<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Antwerpen, 31. Juli. Nachmittags 4 Uhr 10 Minuten. Petroleummarkt. (Schlußbericht.) Raffinirtes, Type weiß loco 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> bez., 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> B., per Juli —, per August 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> B., per September-Dezember 18<sup>1</sup>/<sub>2</sub> B. Ruhig.

Paris, 31. Juli. Nachmittags. (Schluß-Course.) Tendenz: Träge.

	Kours v. 30.	
3/4% amortisib. Rente	87,50	87,50
4% Rente	84,30	84,45
4 1/2% Anleihe	105,05	105,02 1/2
5% Staatliche 5% Rente	93,10	93,35
Deferr. Goldrente	—	—
5% unfix. Goldrente	84,06	84,00
6% Russen de 1880.	89,80	89,75
6 1/2% Russen de 1889	89,40	89,25
7% unfix. Egypten	448,75	447,81
7 1/2% Spanier äußere Anleihe.	72 1/2	72 1/2
Sonbert. Zinsen	16,12 1/2	16,20
Türkische Loos.	59,00	60,00
5% privil. Türk. Obligationen	448,00	450,00
Frankoson.	472,50	475,00
Combarben	253,75	250,00
„ Prioritäten.	304,00	302,50
Banque ottomane	507,50	508,75
„ de Paris	717,50	720,00
„ d'escompte	505,00	505,00
Crédit foncier	1260,00	1260,00
„ mobilier	397,50	396,25
Mexibional-Affien.	697,50	705,00
Panama-Kanal-Affien	43,75	43,75
„ 5% Obligationen	33,00	35,00
Atto „Tinto-Affien	270,00	272,50
Ungezinsl. Affien	2265,00	2266,25
Beziel auf deutsche Plätze 3 Mt	129 1/2	122 1/2
Beziel auf London kurz	25,13 1/2	25,12 1/4
Beziel auf London	25,16	25,14
Comptoir d'Escompte 131.	82,00	80,00

Paris, 31. Juli. Nachmittags. Getreidemarkt. (Anfangsbericht.) Weizen matt, per Juli 22,00, per August 22,00, per September-Dezember 22,80, per November-Dezember 23,00. Roggen ruhig, per Juli 13,75, per November-Dezember 14,25. Weizen weichend, per Juli 52,10, per August 52,25, per September-Dezember 52,75, per November-Dezember 53,00. Rübsöl behauptet, per Juli 68,00, per August 67,50, per September-Dezember 68,25, per Januar-April —. Spiritus ruhig, per Juli 40,00, per August 40,25, per September-Dezember 41,00, per Januar-April 41,25. Wetter: Schön.

Paris, 31. Juli. Abends 6 Uhr. Rübsöl behauptet, per Juli 68,00, per August 67,50, per September-Dezember 68,50, per Januar-April —. Weizen behauptet, per Juli 52,30, per August 52,80, per September-Dezember 53,20, per November-Dezember 53,30. Spiritus weichend, per Juli 39,50, per August 40,00, per September-Dezember 40,70, per Januar-April 41,20.

Paris, 31. Juli. Nachmittags. Rohzucker (Anfangsbericht) 88° fest, loco 46,50 bis 47,00. Weißer Zucker steigend, Nr. 3 per 100 Kilogramm per Juli 50,50, per August

49,80, per September 45,50, per Oktober-Januar 40,10.

Paris, 31. Juli. Nachmittags. Rohzucker (Schlußbericht) 88° fest, loco 46,50 bis 47,00. Weißer Zucker steigend, Nr. 3 per 100 Kilogr. per Juli 52,60, per August 51,75, per September 45,25, per Oktober-Januar 40,10. London, 31. Juli. Getreidemarkt. (Anfangsbericht.) Fremde Zufuhren seit legtem Montag: Weizen 26,300, Gerste 11,500, Häfer 45,900 Dts.

Weizen weichend, ca. 1/2 Sh. niedriger, Häfer weichend, Gerste und Mais ruhiger, Mehl fest.

London, 31. Juli. Nachm. Getreidemarkt. (Schlußbericht.) Fremde Zufuhren seit legtem Montag: Weizen 26,200, Gerste 11,520, Häfer 45,890 Dts.

Sämmtliche Getreidearten sehr träge, nur niedriger veräußert.

London, 31. Juli. An der Klaffe 1 Weizen-ladung angeboten. — Wetter: Brachivoll.

London, 31. Juli. 96% Savazunder 23, träge. Rübenroh-zucker neue Ernte per Oktober 15<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, stetig.

London, 31. Juli. Chili-Kupfer 41<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, per 3 Monat 41.

Leith, 31. Juli. Nachm. Getreidemarkt. Der Markt war heute leichter, obgleich Preise nominell unverändert.

Newyork, 31. Juli. Vormittags. Petroleummarkt. (Anfangsbericht.) Pipe line certificates per August 99, Weizen per Dezember 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Newyork, 31. Juli. Wechsel auf London 4,85. Petroleum in Newyork 7,40, in Philadelphia 7,40, rohes (Marke Barfers) 7,60. Pipe line certificates — D. 98<sup>1</sup>/<sub>2</sub> C. Mehl 3 D. 15 C. Rother Winter-Weizen — D. 88<sup>1</sup>/<sub>2</sub> C. Weizen per laufenden Monat — D. 85<sup>1</sup>/<sub>2</sub> C., per September — D. 85 C., per Dezember — D. 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub> C. Getreide-fracht 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Mais 4<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Zucker 6<sup>1</sup>/<sub>2</sub>. Schmalz loco 6,45. Kaffee loco fair Rio Nr. 3 17<sup>1</sup>/<sub>2</sub>, Kaffee per September ord. Rio Nr. 7 14,82. Kaffee per November ord. Rio Nr. 7 14,72. Weizen (Anfangsbericht) per Dezember 87<sup>1</sup>/<sub>2</sub>.

Telegraphische Depeschen.

Wilhelmshafen, 31. Juli. Se. Majestät der Kaiser trat am Bord der Nacht „Hohen-zollern“ früh 7 Uhr die Reise nach England an. Die **Geschwader** schloßen sich der kaiserlichen Nacht auf der Rheide von Schilling zur Fahrt nach England an.

Hamburg, 31. Juli. Wie die „Hamburgische Börsenhalbe“ meldet, haben folgende Firmen: die Vereinsbank, v. Behrens u. Söhne, H. Kaeß, A. Tesdorpf u. Komp. und C. Wörmann eine direkte regelmäßige Dampferlinie zwischen Hamburg und der Levante gegründet.